

# Goibekokale

ELGETA / Barikua / 2004eko martxoaren 26a / 179. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Irati Agirreazaldeggi • Barrenkalea 33 20570 BERGARA • Tel.: 943 76 92 71 • Faxa: 943 76 29 77 • Posta elektronikoa: goibekokale@goiena.com • Lege gordailua: SS475/95

## Udalak hamasei proiektu aurkeztu ditu Jaurlaritzaren Izartu plangintzarako

IRATI AGIRREAZALDEGI

Eusko Jaurlaritzak abian du Izartu programa, eta plangintza honen bidez, udalek dirulaguntzak jasotzeko proiektuak aurkezten dituzte. Elgetako Udalak hamasei proiektu aurkeztu ditu eta egindako eskaria, guztira, 4.741.000 euro izan da.

Euskal Autonomia Erkidegoan gainbehera etorritako herriak edo ekipamendu faltan daudenak berpiztea da, besteak beste, Izartu programaren helburuetako bat, eta horretarako udalei ematen die protagonismoa. Hori dela eta, Elgetako Udalak hainbat proiektu aurkeztu ditu Izartu programaren bitartez dirulaguntzak jasotzeko. Martxoaren 18an ezohiko osoko bilkura egin zuten, erabakitzeke zein proiektu aurkeztu Izartu programarako.

### DIRU GEHIEN MENDI MUSEORAKO

Programa lau urteko epean garatuko da, eta horren arabera eskaerak egin ditu Udalak. Behin Jaurlaritzan aurkeztu ostean, ikusi beharko da zein proiektu onartzen dituzten eta era berean



Beste hainbat proiektuendako dirulaguntza eskatzeaz gain, udaletxea berritzeko asmoa ere azaldu dute.

Udalak hauetako zeini eman behar dion lehentasuna. Izan ere, Jaurlaritzatik jasotako diruek baldintzatuko dituzte proiektu hauek guztiak.

Diru gehien eskatzen duen proiektua mendi museoarena da: 1.800.000 euro, hain zuzen ere. Salvador kalea oinezkoendako egokitzeko 400.000 euro dira eta

udaletxea konpontzeko 350.000 euro; eta Maalako parkerako eta aisialdi gunerako 300.000na euro.

Hauetaz gain, beste proiektu batzuk ere badira, 16 guztira, eta

*Diru gehien mendi museoaren proiektua aurrera eramateko eskatuko dute: 1.800 euro*

*Guztira, 4.741.000 euro eskatuko dizkie Udalak Jaurlaritzari Izartu programaren bidez*

hauen artean daude: hondakinak desegitea, webgunea eta WI-FI sarea, erabilera askotariko zentroa, haur eskola, lur azpiko edukiontzia, edateko uraren hodia eta energia berriztagarriak.

Guztira 4.741.000 euroko dirulaguntza eskatu dute proiektuetarako, eta orain, ikusi egin beharko da Jaurlaritzak hauetatik zeintzuk onartzen dituen.

## ZERGAK

### Ur eta zabor zergak banatu egingo dituzte

I.A.

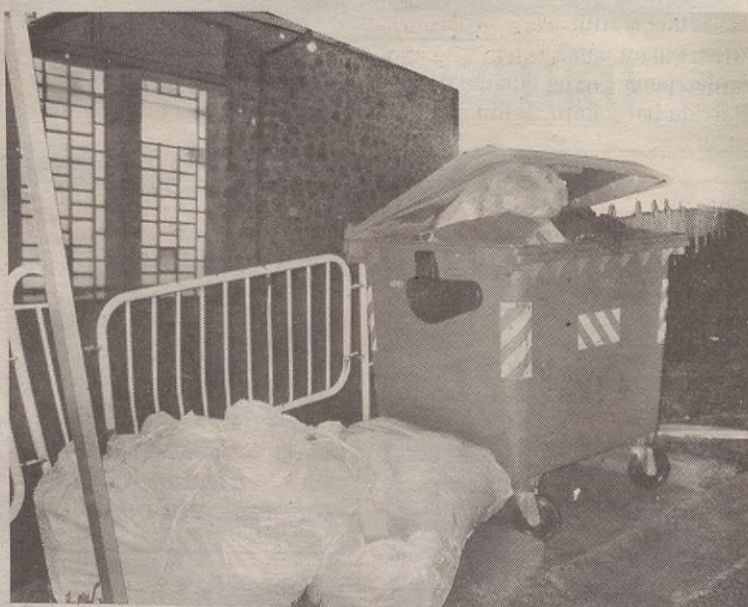
Orain arte, Elgetako Udalak ur eta zabor zergak ordainagiri bakarrean kobratu izan dizkie herritarrei, baina hemendik aurrera bi ordainagiri bidaliko dizkiete etxera.

Lehen, Ur Partzuergoak uraren gaineko zeregin batzuk baino ez zituen hartzen beregain, eta gainontzekoak Udalaren esku zeuden. Orain, ordea, uraren ziklo osoaz arduratzen da partzuergoa. Horrenbestez, urari prezioa hark

ipintzen dio, eta baita ordainagiriak prestatu ere. Honetaz gain, hodi berriak ipintzea edo ur zerbitzuan gertatutako matxurak konpontzea ere partzuergoaren lana da.

Aurtengo lehen hiruhilabetea amaitzean bidaliko dute uraren ordainagiria Elgetako etxeetara, eta horren ondoren zaborrarena.

Hala ere, Udaletik jakinarazi digutenez, herritarrei etxera bidaliko diete aldaketa honen gaineko informazioa.



Zaborraren zergaren ordainagiria urarena baino geroago bidaliko dute.

## LABUR

### Morau eta Matxura taldeen kontzertua, bihar, gaztetxean

Gaztetxearen zortzigarren urteurrenako ekitaldi nagusiak joan zen asteburuan ospatu ziren. Antzerkia, musika, tertulia, bazkaria, bertsoariak... Denetik izan zen asteburuan Elgetan. Baina oraindik ez dira ospakizunak amaitu, eta biharko, zapatarako, Morau eta Matxura taldeen kontzertua antolatuko dute gaztetxeek. Matxura taldean Gorka Arizmendiarrrieta elgetarrak jotzen du. Saioa 22:30ean hasiko da, eta sarrerak 3 euro balio du.

ELKARRIZKETA

ETOR GARATE ETA ANDONI ELORTZA/PILOTARIAK

*“Txapelketa zaila izango da guretako, aurkariak maila ona dute eta”*

I.A.

**E**lgetako lau t'erdiko ETB Kantxa saria abian da. Kadeteek eta 23 urtez azpikoek jardungo dute. Tartean badira bi pilotari elgetar: Etor Garate eta Andoni Elortza. Hamabosna urte dituzte, eta gogoz hasiko dute txapelketa.

**Lehenengo aldia duzue lau t'erdiko txapelketan?**

Andoni: Nik lehenengo aldiz hartuko dut parte aurten baina Etorrek iaz ere jardun zuen.

Etor: Txapelketa Elgetan bertan da, eta gainera gure entrenatzailea ibiltzen da txapelketa antolatzen, beraz, honek bultzatu gaitu parte hartzera.

**Eta nola ikusten duzue txapelketa?**

Etor: Nolako pilotariak etorriko diren ikusita, zaila izango da, dudarik gabe.

**Ezagutzen al dituzue zuen aurkariak?**

Andoni: Beste urte batzuetan jokatu izan dutenak ezagutzen ditugu, frontoian nola jokatzen duten behintzat ikusi dugu.

Etor: Nafarroa eta Errioxatik ere etorri izan dira, eta hor beste maila bat daukate, oso altua.

**Iazko txapeldunak ere hartuko du parte. Horrek beldurrik ematen dizue?**

Etor: Txapeldunak beste edozeinek, maila ona daukate eta. Beste txapelketa batzuetan ere hartu duzue parte, ezta?

Andoni: Gipuzkoakoa jokatu dugu eta orain Udaberriko torneoan eta Debarroko txapelketan dihardugu.

Etor: Gipuzkoako Txapelketan orain dela urte batzuk txapeldunorde izan ginen.

**Zein dira pilotari bezala zuen alderdi onenak?**

Andoni: Biok daukagu joko antolatatzeko gaitasuna. Beti besteek nola diharduten ikusi eta horren arabera jokatzen dugu.

Etor: Nik, esaterako, atzean jokatzen dut, eta aurkariak indar



*“Beste urte batzuetan jokatu duten pilotariak ezagutzen ditugu, eta maila ona dute”*

txikia daukala ikusiz gero atzean sartzen dugu; alderantziz bada, aurrean jokatzen saiatzen gara. **Gogor entrenatzen zarete?**

Andoni: Nik teknifikazioko saioak egiten ditut bi astean behin Antzuolan, eta bestela Elgetan entrenatzen naiz.

*“Besteek nola jokatzen duten ikusita gure jokoa antolatzeke gaitasuna daukagu”*

Etor: Nik Elgetan eta Bergaran jarduten dut pilotan. **Baduzue pilotan eredurik?**

Andoni: Aurrean Aimar Olaiola eta atzean Beloki.

Etor: Atzelari moduan niri ere Beloki gustatzen zait; aurrean, berriz, Titin.



**Istripua Lan-Hotz enpresan**

Astlehenean istripua gertatu zen Lan-Hotz enpresan. 20:30ak inguruan suhiltzaileak bertaratu ziren teilatuko txabolan ustez sua zegoelako. Iritsi zirenerako, ordea, ez zuten suaren arrastorik aurkitu. Langileek aurrez kea ikusi zuten, eta begiratzera joan zenetako batek izan zuen istripua, lurrak behe-eginda jausi baitzen. Kolpe handia hartu zuen, eta anbulantzia ere bertaratu zen, baina ez zuten eraman. /I.A.



**Bide alboko horma konponduta**

Torrera heltzen dagoen horma zatia denboraldi batez jausita egon ostean, lehenengo astean konpondu egin zuten. Elurra zela eta tolestu eta bideraino irten ziren pinuen adarrak kendu eta gero, Artapenenkoek hondeatzeko makinarekin ibili ziren horma konpontzen. Urtsua ei da zati hori, eta tarte horretan konpondu duten bigarren zatia da. Hartz berreraiki duten hormari eskaileratxo bat egin diote errepidetik gora joateko. /I.A.

**RECYDE, S.A.**  
Pagotza pol. ind. 20690 ELGETA, Gipuzkoa  
Tel. zentrala: 943 78 80 00. Faxa: 943 78 90 10  
Posta elektronikoa: recyde@recyde.es

ISO 9002  
QS 9000  
ISO/TS 16949

**I L E**  
ILE ADAINDECIA

Andra Mari plaza 2  
Tel. 943 76 81 97  
20690 Elgeta



**JAR EZAZU HEMEN ZURE PUBLIZITATEA**

Goibekokale

## ERRETRATU ZAHARRA

ANTZUOLA

Herri Eskolako  
ume taldea,  
1986an

**H**erri Ikastetxeko neska-mutiko koadrila baten argazkia dakarkizuegu oraingo astean. Hiru urte zituzten argazkiko umeek, eskolako txikienak ziren. Gaur egun, berriz, 21 urte inguru dituzte.

Herri Ikastetxearen ikasgela batzuk maristena izandako eraikinean zeuden garai hartan, eta hantxe ateratakoa da honako argazkia. 1986ko erretratu da; urte haietan, ikasgela gehienetan atera zituzten taldeko argazkiak, eta gazte gehienek izango dituzte era honetako argazkiak, etxean gordeta.

Umeekin batera Lourdes Ortiz irakaslea ikusten dugu; ordezkapenen bat egiten ibili zen andereño hura. Hona hemen argazkian azaltzen direnak:

Goian, ezkerretik eskumara: Jon Pagaldai, Jon Kortabarría, Sergio Sanchez, Mikel Fortuna, Alazne Gezalaga, Maialen Madariaga, Erik Lizarralde, Nagore Beitia, Xabier Biteri, Mikel Bargiela, David Martin eta Josu Zubikarai. Atzean, zutik, euren irakaslea dago, Lourdes Ortiz.

Behean, berriz, honako hauek ikusten ditugu, ezkerretik hasita: Iban Unanue, Asier Odriozola, Irune Manzisidor, Gotzon Zabalo, Josu Agirre, Larrait Berraondo, Ugaitz Iturbe eta Idurre Oro-bengoa.

Argazkia: Usoa Agirre



## ADI, IRAKURLE!

Zure erretratu zaharra argitaratzea nahi izanez gero, zatoz BERRIGARAra (Irizar jauregia, Barrenkalea 33) edo Elgetako kultura etxera. Zain gaituzu!

JOXAN  
ARRAINDEGIA

Ibargarai 24. Bergara. Tf. 943 76 70 29

Silvestre Muñoz, s.l.  
pinturak

610 25 99 82  
610 25 40 37  
943 76 24 11  
Amillaga 1, 10 pabilioia.  
20570 BERGARA

Pintura-lanak  
orokorrean  
•  
Pintura industrialia  
•  
Zoru arinak:  
sintasolak, moketak...

GARRAIOAK  
ANDUZU  
TRANSPORTESBERGARA  
607 349 043

**Grua zerbitzua**  
Zerbitzu publikoa eta  
era guztietako kargak

ZABALA  
JATETXEA • OSTATUA

Labegaraieta, Ibarra 14  
BERGARA.  
Tf. 943 76 20 07 - 76 42 57

1929az geroztik zure zerbitzura

## AZPEITXI

Jatetxea

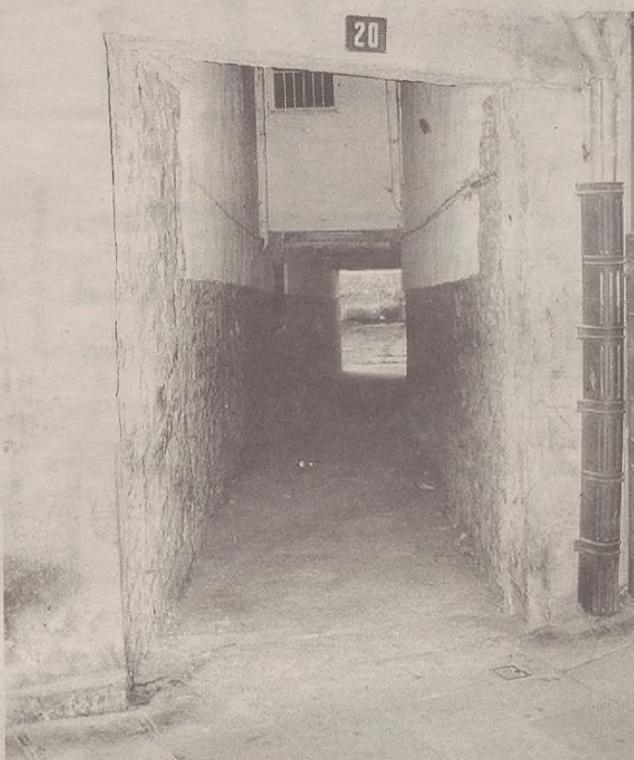
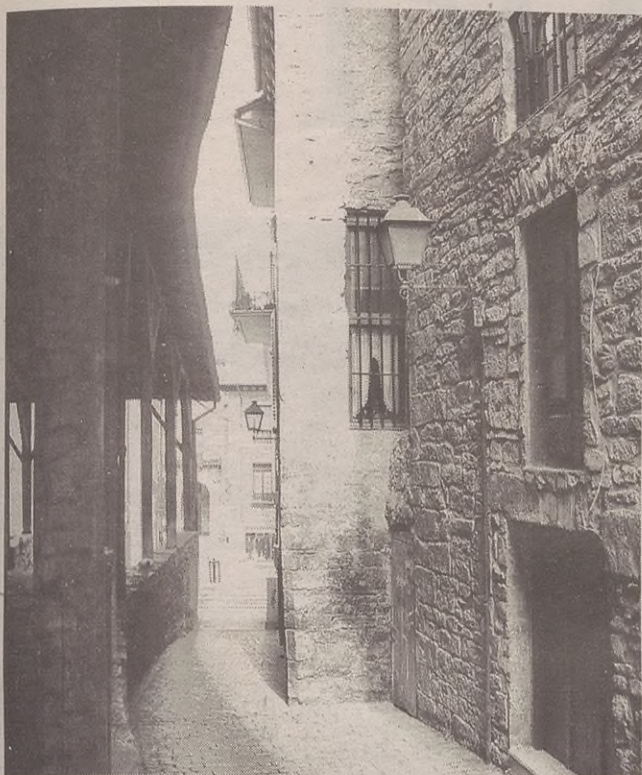
Aranerreka 13 behea. Bergara  
943 76 55 00

## Jose M. Martín

pinturak - paper pintatuak  
sintasola - moketak - gotelea  
pintura industrialia

Errekalde auzoa 5, 1.a  
ANTZUOLA  
Tf. 943 76 62 02 /  
666 517 295

**BONOFOTOA**

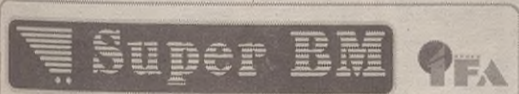


MIGUEL ANGEL ELKOROBEREZIBAR

Zein da ezkerreko zeharbidearen izena eta zein kaletan dago eskumako pasabidea?

**GALDEDEBALDE**

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>1.</b><br/>Zein enpresak izango du Bergarako Udal Turismo Bulegoaren ardura?</p> <p>A/ Tours.<br/>B/ Nis.<br/>C/ Bira.</p> | <p><b>2.</b><br/>Tearto antzerki taldean Bergarako aktorea bat dabil. Zein?</p> <p>A/ Mireia Gabilondo.<br/>B/ Maria Urtzelai.<br/>C/ Itxaso Azkarate.</p> | <p><b>3.</b><br/>Zenbagarren ekitaldia beteko du aurtengorlako Txirrindulari Igoerak?</p> <p>A/ 22.a.<br/>B/ 27.a.<br/>C/ 30.a.</p> |
|--|--|---|



Super BM emandako 30 euroko erosketa-txartela zozketatuko du BERRIGARAK asmatzaileon artean!

**AURREKO ZENBAKIKO IRABAZLEA**

ITXASO GOENAGArendako izan da 30 euroko erosketa-txartela. Zorionak, Itxaso! Aurreko asteko galderen erantzun zuzenak: Bonofotoa: Gripe epidemia batek / Galde debalde: 1-B, 2-A, 3-B.



BONOFOTOA .....

GALDE DEBALDE 1/ ..... 2/ ..... 3/ .....

Ekarri txartela **MARTITZEN EGUERDIRAKO BERRIGARARA!**

IZEN-DEITURAK .....

TELEFONOA .....

**Conejo lixiba**

Litroko botila.

**0,58€**

97 pezeta

Super BMn beti eskaintzarik onenak!



ARTXIBOA

**BERGARAROSPETSUAK**

**Ignacio Glez. Escala**

DONATO GALLASTEGI (Bergarako kronikak)

Bergarari ospea eman dioten musikarietako bat. Tolosan jaio eta Bergaran hil zen. Gure herriko Udal Musika Bandako zuzendaria eta Santa Marina parrokiako organo-jolea izan zen erretiratu arte. Aita Domingotarren Errege Seminarioko Eskolan musika irakastera etorri zen Bergarara. Lekeitioko Bandako zuzendari-posturako oposizioetan parte hartu ondoren, gure herriko udal-bandako zuzendari izendatu zuten. Zuzendari handia izan zen benetan, eta arrakasta nabarmenak lortu zituen Iruñeko, Bilboko eta Irungo txapelketetan, batzuetan, estatuko bandarik onenekin lehian aritu ondoren.

Primeran menperatzen zuen musikaren teknika, eta orkestretarako obrak bandetarako moldatzeko behar ziren moldaketa eta transkripzio guztiak egiten zituen. Enbor bereko ezpalak izan ziren, zinez, Ignazioaren semeak, bereziki (euskal musikarekin izan duten loturagatik) Jose Maria eta Migel Gonzalez Bastida. Beste hiru anaiak (Ignazio, Ramon eta Jesus) ere musika-lanetan aritu dira, baina Bergaratik kanpo.

*Primeran menperatzen zuen musikaren teknika, eta zuzendari handia izan zen benetan*

**BERGARA MARMOLERIA**  
PEDRO SALEGI OSA

*Sukalde eta bainu enzimarak*

Urarte 8 BERGARA  
Tel.: 943 76 11 99 / 14 47  
Faxa: 943 76 04 77

**OREKA**

PSIKOLOGIA

FAMILIAKO, BAKARKAKO  
ETA BIKOTEKO TERAPIA.

- Harremanetarako zailtasunak: bikotean, familian eta taldean.
- Portaera arazoak
- Eskola-porrota
- Antzietate, depresio eta elikadura arazoak.

Miriam Mujika Tel.: 676 617 055  
Ainhoa Basurko Tel.: 615 703 725  
AURRERA ERAIKINA  
Urtzaile 1 solairua, EIBAR

**Kabutzia**

ARRAINDEGIA

Fraiskozuri 6  
BERGARA  
Tf. 943 76 56 62

**REMENTERIA**  
Altzariak

Egongelak  
Logelak  
Aukera guztiak  
Enkarguan

Artekalea, 6  
BERGARA  
943 76 13 29

**SANTOS**

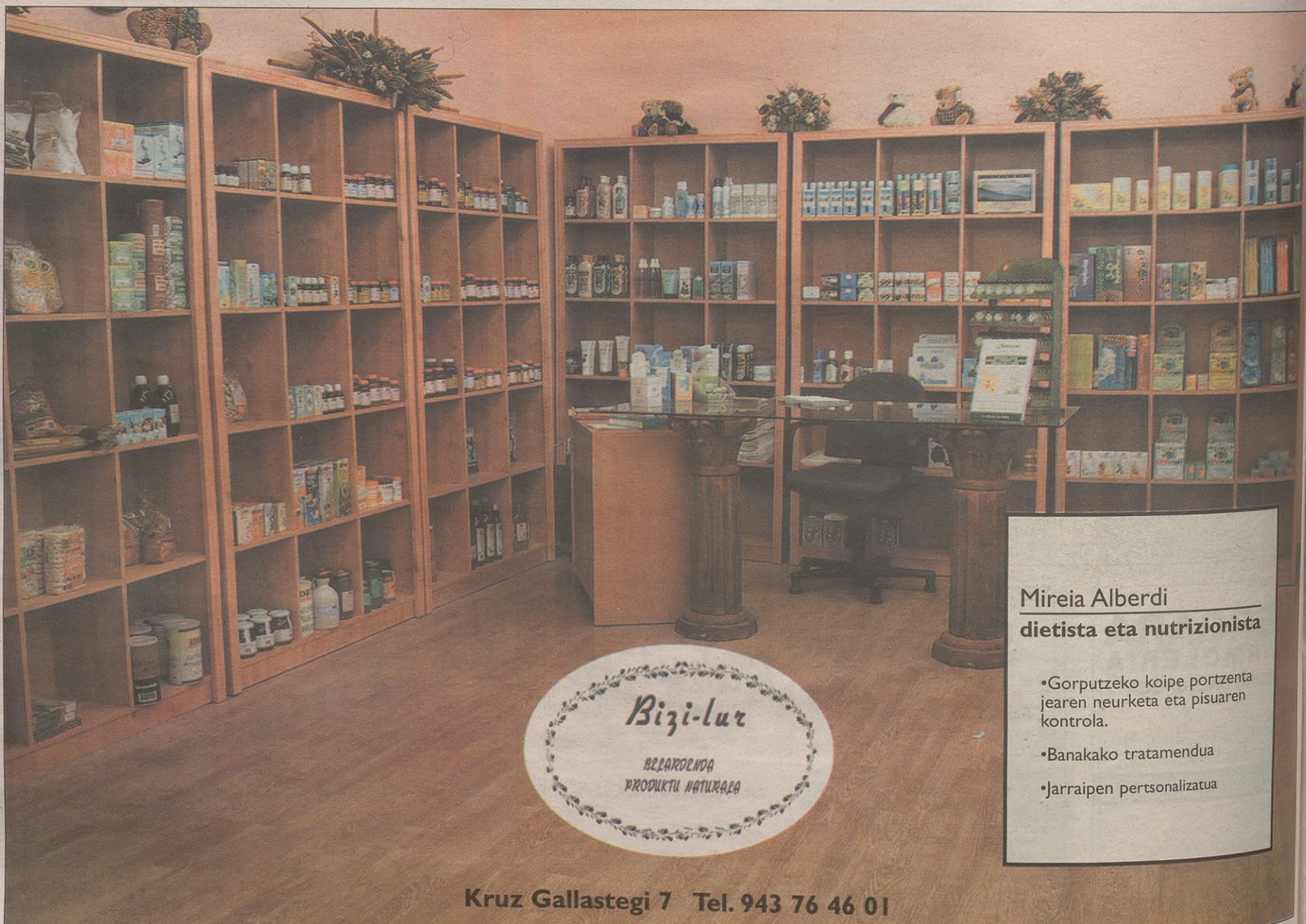


Etxetresna elektrikoak  
eta argiztapena

Masterreka 2. BERGARA  
Tf. 943 76 26 10

# Goiena Telebista zuntz optikoan

Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatibaren eta Euskaltelen artean sinatu berri den hitzaremenari esker,  
**Euskalteleko bezeroa bazara, aurrerantzean, Goiena Telebista kablez ere ikus dezakezu**  
S11 katean (231.25 MHz)



**Mireia Alberdi**  
dietista eta nutrizionista

- Gorputzeko koipe portzenta jearen neurketa eta pisuaren kontrola.
- Banakako tratamendua
- Jarraipen pertsonalizatua

Kruz Gallastegi 7 Tel. 943 76 46 01